



La Embajada  
de los  
Estados Unidos de América  
tiene el agrado de invitarles  
a la exposición

# Arte y Amistad Nuestra Visión Compartida

## Art and Friendship Our Shared Vision

**Fecha:** 12 de agosto de 2004

**Hora:** 7:30 a 9:00 pm.

**Lugar:** Calle El Topo, Res. del Embajador,  
Alta Florida



Oswaldo Vigas  
En el camino siempre juntos III,  
Óleo sobre yute  
90 x 70 cm

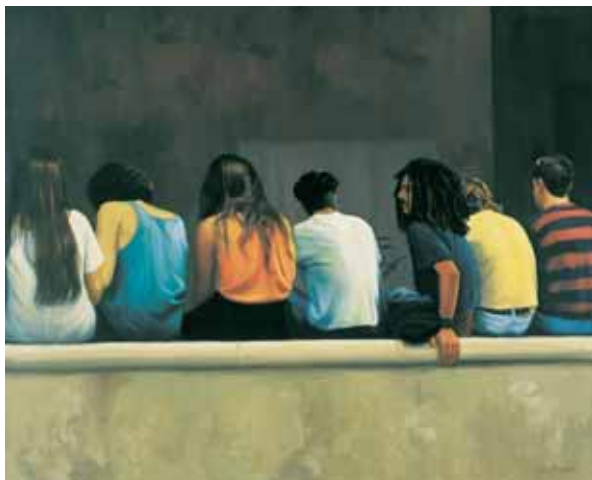
Como un homenaje a nuestros artistas plásticos, la Embajada de los Estados Unidos de América nos solicitó una exposición representativa del Arte Contemporáneo Venezolano. Quisimos entonces mostrar las obras que identifican a un conjunto de artistas plásticos de distintas generaciones que permitan, a través de este breve recorrido, seguir el acontecer plástico venezolano de los últimos 50 años.

Durante este tiempo, la pintura venezolana se ha visto altamente influenciada por los más importantes movimientos plásticos internacionales y a su vez, por los más notorios artistas mundiales, algunos de los cuales están presentes en esta muestra. Por ejemplo, es interesante percibir como las obras de Jorge Pizzani, Ismael Mundaray, Sigfredo Chacón y Oswaldo Vigas entre otros dialogan con las de Frank Stella y Robert Rauschenberg, mostrando que la comunicación a través del arte, trasciende las fronteras y es un lenguaje común.

Esta muestra, *Arte y Amistad: Nuestra Visión Compartida / Art and Friendship: Our Shared Visión*, pretende además resaltar los nexos de amistad que siempre han unido a dos pueblos: Venezuela y Estados Unidos, mostrando el lado más gratificante del ser humano como es, el que nos vincula a los procesos creativos. Es en esos espacios de sensibilidad, en donde las personas nos acercamos libremente las unas a las otras y en donde los límites son prácticamente inexistentes. Son sitios de interés común, de comunicación fluida, de integración sin distinciones y de abundante placer estético.

La selección realizada para esta muestra pretende mostrar, holísticamente, el desarrollo del arte contemporáneo venezolano. A través de diversas tendencias y sirviéndonos de piezas representativas de cada artista, este conjunto de obras muestra el arte que nos caracteriza y que nos ha representado a partir de la segunda mitad del siglo XX.

Adentrémonos entonces al disfrute de nuestro arte en este espacio de amistad que se nos ofrece, ideal para realizar una visión compartida y una comunicación fluida y placentera.



**Dale Kennington**  
World Class  
Óleo sobre tela  
101.6 x 121.9 cm  
Cortesía del artista

As homage to our visual artists, the Embassy of the United States of America requested an exhibit representing contemporary Venezuelan art. In this small show, we have selected the work of a group of visual artists of different generations that allows us to identify the journey of Venezuelan visual art over the last 50 years.

During this time, Venezuelan painting has been highly influenced by the most important international art movements as well as by the most notable artists worldwide, some of whom are present in this exhibit. For example, it is interesting to perceive how the works of Jorge Pizzani, Ismael Mundaray, Sigfredo Chacón and Oswaldo Vigas, among others, establish a dialogue with those of Frank Stella and Robert Rauschenberg, showing that communication through art transcends frontiers and is a common language.

*Art and Friendship: Our Shared Vision* also emphasizes the ties of friendship that have always united these two nations, Venezuela and the United States, showing the most gratifying side of human nature, which is the one we share in our creative processes. It is in those spaces for sensitivity that people come together freely and boundaries are almost non-existent. These are areas of common interest, fluid communication, integration without distinctions, and with abundant aesthetic pleasure.

The selection made for this show tries to give a holistic view of the development of contemporary Venezuelan art. Through diverse trends and the selection of representative pieces for each artist, this group of work shows the art that has characterized us since the second half of the 20th century.

So let's go enjoy this exhibit in this space for friendship that we have been offered, ideal for a shared vision and a pleasant and fluid communication.

Adonay Duque  
Adrian Pujol  
Alberto Asprino  
Alejandro Otero  
Aléxis Fernández  
Bruno García  
Carlos Fonseca  
Diego Barboza  
Enrico Armas  
Ernesto León  
Eugenio Espinoza  
Fernando Wamprechts  
Francisco Hung  
Gaudi Este  
Giorgio Gori  
Ismael Mundaray  
Jorge Mena  
Jorge Pizzani  
José Antonio Dávila  
José Páez del Nogal  
Luis Lizardo  
Luisa Richter  
Manuel Pérez  
Manuel Quintana Castillo  
Mariangeles Soto - Díaz  
Meyer Vaisman  
Miguel Von Dangel  
Milton Becerra  
Onofre Frías  
Oscar Pellegrino  
Oswaldo Subero  
Oswaldo Vigas  
Sigfredo Chacón  
Susana Amundaraím  
Trino Sánchez  
Mercedes Pardo  
Ricardo Benaím  
Antonio Lazo



Arte y Amistad  
Nuestra Visión Compartida

Art and Friendship  
Our Shared Vision



Casa de Subastas Odalys  
C. Comercial Concreta,  
Nivel PB.  
Prados del Este,  
Caracas 1080, Venezuela  
Tefs: 9795942, 9761773.  
Fax: 9761773  
E-mail: [odalys@internet.ve](mailto:odalys@internet.ve)  
[www.odalys.com](http://www.odalys.com)